



<p>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (Bitte eine Möglichkeit auswählen) / Type of heat output/room temperature control (select one) / Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno) / Type of control de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionnez un seul type) / Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione) / Type of warmtheflow/sturing kamertemperatuur (selecteer één) / Tipo de potencia calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção) / Vrstva izlaze toplote/regulacija sobne temperature (odaberi jednu) / Vrstva toploteke snage/regulacija sobne temperature (odaberi jednu mogućnost) / Način uravnavanja izlazne toplotne moći/temperatura i prostora (izberte one možnost) / Druh ovládnutí tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden) / Typ výdeje tepla/regulace teploty v místnosti (vyberte jeden) / A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg) / Rodzaj mocy ciepłej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)</p>	
<p>Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle / single stage heat output and no room temperature control / potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior / contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce / potencia termica a fase única senza controllo della temperatura ambiente / Eenstapwarme uitgifte, geen sturing van de kamertemperatuur / Różnica calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior / jednostopniowa predaja toplote i bez regulacije sobne temperature / Jednostopna toplinska snaga, bez regulacije sobne temperature / Z enostopnijim uravnavanjem izladne toplotne moći, brez uravnavanja temperature v prostoru / jedinstopni ovládnutí tepelného výkon bez ovládnutí izbovej teploty / jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulácie teploty v miestnosti / Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül / jednostopniowa moc ciepła bez regulacji temperatury w pomieszczeniu</p>	<p>nein/na/no/nan/na/need/não/na/nee/ni/nie/nee/nem/nie</p>
<p>Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle / two or more manual stages, no room temperature control / Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior / contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce / due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente / Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur / Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior / dva ili više ručno stupnja, bez regulacije sobne temperature / Dva ručno podvođa stepena ili više ručno podvođenih stepeni, bez regulacije sobne temperature / Dvema ili više ručnih stupnja, brez uravnavanja temperature v prostoru / dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládnutí izbovej teploty / dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti / Két vagy több kézi szabályozás állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül / co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu</p>	<p>nein/na/no/nan/na/need/não/na/nee/ni/nie/nee/nem/nie</p>
<p>Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat / with mechanic thermostat room temperature control / con control de temperatura interior mediante termostato mecánico / contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique / con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico / Met mechanisch sturing van de kamertemperatuur door thermostaat / Com comando da temperatura interior por termostato mecânico / S regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom / Regulacija sobne temperature mehaničkim termostatom / Z uravnavanjem temperature v prostoru s mehanskim termostatom / s ovládnutím izbovej teploty mehaničkim termostatom / s mehaničkim termostatom por regulaciji teploty v místnosti / Mechanikus termostáts beltéri hőmérsékletszabályozás / mechanizma regulacija temperatury v pomieszczeniu za pomocą termostatu</p>	<p>ja/yes/ii/oui/si/ja/sim/da/da/da/ano/ano/igen/tak</p>
<p>Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle / with electronic room temperature control / con control electrónico de temperatura interior / contrôle électronique de la température de la pièce / con controllo elettronico della temperatura ambiente / Met elektronische sturing van de kamertemperatuur / Com comando electrónico da temperatura interior / s elektroničkom regulacijom sobne temperature / S elektroničkom regulacijom sobne temperature / Z uravnavanjem temperature v prostoru z mehanskim termostatom / Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru / s elektronskim ovládnutím izbovej teploty / s elektronskou reguláci teploty v místnosti / Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu</p>	<p>nein/na/no/nan/na/need/não/na/nee/ni/nie/nee/nem/nie</p>
<p>Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung / electronic room temperature control plus day timer / control electrónico de temperatura interior y temporizador diario / contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier / con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero / Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar / Com comando electrónico da temperatura interior e temporizador diário / elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopni sat / Elektronička regulacija sobne temperature i dnevni vremenski programator / Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom / elektroničko ovládnutie izbovej teploty / denný časovač / Z elektronskou reguláci teploty v miestnosti / Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym</p>	<p>nein/na/no/nan/na/need/não/na/nee/ni/nie/nee/nem/nie</p>
<p>Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung / electronic room temperature control plus week timer / control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal / contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire / con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale / Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar / Com comando electrónico da temperatura interior e temporizador semanal / elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklopni sat / Elektronička regulacija sobne temperature i sedmični vremenski programator / Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru s tedenskim časovnikom / elektroničko ovládnutie izbovej teploty s týždenným časovač / s elektronskou reguláci teploty v miestnosti a týždennim programom / Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym</p>	<p>nein/na/no/nan/na/need/não/na/nee/ni/nie/nee/nem/nie</p>
<p>Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich) / Other control options (multiple selections possible) / Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias) / Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options) / Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni) / Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk) / Outras opções de comando (seleção múltipla possível) / Druge mogućnosti regulacije (moguć odabrati više opcija) / Druge mogućnosti regulacije (moguć odabrati više opcija) / Druge možnosti uravnavanja (izberte lahko več možnosti) / Další možnosti ovládnutia (možnost viacsobného výberu) / Další možnosti regulace (lze vybrat více možností) / Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölheti) / Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)</p>	
<p>Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung / room temperature control, with presence detection / control de temperatura interior con detección de presencia / contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence / controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza / Sturing van de amertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie / Comando da temperatura interior, com detecção de presença / regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisotnosti / Regulacija sobne temperature s detektorom prisotnosti / Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti / ovládnutie izbovej teploty s detekciou prítomnosti / regulace teploty v místnosti s detekci prítomnosti osob / Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności</p>	<p>nein/na/no/nan/na/need/não/na/nee/ni/nie/nee/nem/nie</p>
<p>Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster / room temperature control, with open window detection / control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas / contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouvert / controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte / Sturing van de kamertemperatuur, met openaandetectie / Comando da temperatura interior, com detecção de janelas abertas / regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora / Regulacija sobne temperature s detektorom otvorenog prozora / Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna / ovládnutie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna / regulace teploty v místnosti s detekci otevřeného okna / Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna</p>	<p>nein/na/no/nan/na/need/não/na/nee/ni/nie/nee/nem/nie</p>
<p>Mit Fernbedienungsoption / with distance control option / con opción de control a distancia / option contrôle à distance / con opzione di controllo a distanza / Met de optie van afstandsbediening / Com opção de comando à distância / s mogućnošću regulacije na daljinu / S opcijom daljnjskog upravljanja / Z mogućnošću uravnavanja na daljavo / s mogućnošću diaľkovej ovládnutia / s dálkovým ovládnutím / Távszabályozási lehetőség / z regulaciją na odległość</p>	<p>nein/na/no/nan/na/need/não/na/nee/ni/nie/nee/nem/nie</p>
<p>Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns / with adaptive start control / con control de puesta en marcha adaptable / contrôle adaptatif de l'activation / con controllo di avviamento adattabile / Met adaptive sturing van de start / Com comando de airaque adaptativo / s prilagodljivim pokretanjem regulacije / S prilagodljivom regulacijom početka grijanja / S prilagodljivim uravnavanjem početka delovanja / s pripisobljivim ovládnutím ispuštenja / s prilagodljivim izenim spouštěním / Adaptno bekaploččasovná regulacija / s adaptovnjom regulacijom začetka</p>	<p>nein/na/no/nan/na/need/não/na/nee/ni/nie/nee/nem/nie</p>
<p>Mit Betriebszeitbegrenzung / with working time limitation / con limitación de tiempo de funcionamiento / limitation de la durée d'activation / con limitazione del tempo di funzionamento / Met beperking van de werkingstijd / Com limitação do tempo de funcionamento / s ograničenjem vremena rada / S ograničenjem vremena rada / Z omejitvijo časa delovanja / s obmedzenim časom prevádzky / s omezenim doby činnosti / Működési idő korlátozása / z ograniczeniem czasu pracy</p>	<p>nein/na/no/nan/na/need/não/na/nee/ni/nie/nee/nem/nie</p>
<p>Mit Schwarzkörper Sensor / with black ball sensor / con sensor de lámpara negra / capteur à globe noir / Met black bulb sensor / Com sensor de corpo negro / s optičkim s črnim žarilom / S senzorom sa črnim žarilom / S globus senzorom / s globus senzorom / s čerňou kuloviny čidiem / Feketegömb-érzékelővel ellátva / z czujnikiem ciepła promieniotwórcy</p>	<p>nein/na/no/nan/na/need/não/na/nee/ni/nie/nee/nem/nie</p>
<p>Kontaktangaben / Contact details / Información de contacto / Coordonnées de contact / Contatti / Contactgegevens / Elementos de contacto / Podaci za kontakt / Podaci za kontakt / Kontaktirni podatki / Kontaktne údaje / Kontaktirni údaje / Kapcsolattartóvali adatok / Dane teleadresowe</p>	<p>Suntec Wellness GmbH Holzstrasse 2 40221 Düsseldorf Deutschland</p>